

▲本報廣告

本報為加屬致公堂總機關前為我大漢人民除東縛今為我大漢人民謀幸福固我大漢人民先親為快者也茲除禮拜日停刊外皆按日呈報本埠每月收費五毫郵寄七毫五英屬各埠美國禮香山小呂宋暹羅西貢等處每年美金七元正半年四元三月二元一月七毫五中國及外國今減為同價以期傳播共和主義無論收閱暫久均仰先惠如因小費未便或托各店代印認取定必陸續付上如蒙賜閱請將西字住址惠來

中華民國六年十一月九日

大漢公報

TAI HON KONG BO LTD.

THE CHINESE TIMES

PUBLISHED DAILY EXCEPT SUNDAY, AT

443-445 CARRALL STREET

VANCOUVER, B. C.

ENTERED AT THE POST OFFICE AT VANCOUVER, B. C., AS SECOND CLASS MATTER

Phone Seymour 7092

(MONDAY, NOVEMBER 19, 1917.)

P. O. Box 260

VOLUME 7 No. 15

(號五第卷七第紙聞新)

\$ 7.00 PER YEAR

本報信箱二百六十六號(禮拜一)九二〇七磨詩線

夏歷歲次丁巳十月初六日

本報宗旨純正。材料豐富。新聞真確。素為海內外所推許。固閱報諸君宜日手一編者也。承印中西文件。妥當速率。取價克己。加以紙張整潔。校對精慎。并新辦到中西活板字印。花邊。種種新式物料。請為留心光顧。

●現印就各件發售開列

本報現鑄活版電模印就魚漏所用便易之記工紙格及日記工簿并通行各式信箋發售其相宜隨時可以應便購用

▲一樓在答納街
▲二樓在拿換街

網寶路米
Mount Royal Milling Co. B.C.
1824 Store St. Victoria
網寶路米
潔白米
香味純
價廉物美
願留心光



Vancouver Agent
Messrs Oppenheim & Bros Ltd.
134 Abbott Street Phone Sey. 3390

New Westminster Agent
Messrs Belyea & Co Ltd.
827-833 Carnarvon St. Phone 150 & 732

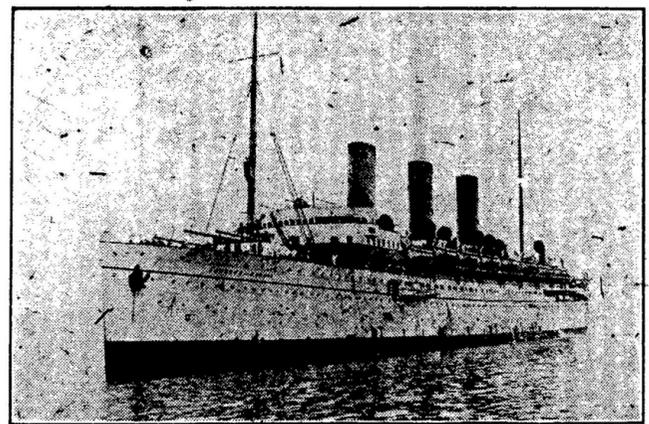
牛尾主筆之感言

〔四續〕 (志炎)

綜上觀之。以區區一牛。竟有如是之大用。則牛與人之關係。亦可知矣。乃我國人。猶在輕視牛。以牛為最賤之物。即不輕視而或重用之。祇知用牛耕田。其他用途。絕不思及之。所以國家及人種。至有今日之貧弱。今後我國人。當知牛與人之關係。即隨地發展拓牛皮。牛肉。牛骨。牛乳之用途。未始不為富國強種之一助。敢質諸生計學家。共商榷之。

志炎按。篇中所云云。是按題發揮。其意注于實業。為國人倡。且于篇末更有「敢質諸生計學家共商榷之」等句。可知我之不敢自恃。平心而論。我國當此實業萌芽之時代。其待提倡者。不知凡幾。而報館之主筆先生不負其提倡之責。其誰負之。在內地有各種雜誌。負其專責。在海外未有此等雜誌。苟日報不談實業。則華僑又焉知實業之必要。試問華僑與祖國。果有關係否。既有關係。則華僑亦有救國之義務。試問華僑欲盡其救國之義務。則舍實業以外。又從那入手。雖然。我國今日之政局。黑暗非常。而海外黨人。與有改良政治之責。但華僑不盡掛名于黨籍。故其心理。在於政治者居少數。在於實業者居多數。即是平均。為黨報之主筆先生。對於政治與實業。亦不可偏廢。當因應時勢而兼論之。此為近世歐美各國政黨所共趨之潮流者也。然則某博士為某政黨之堂堂機關報之主筆先生。不注意于此。反以拙作「牛與人之關係及其功用」一篇為羞。不獨不信于我。更不忠于其黨也。苟鄙人亦如某博士日日空談政治。及逢人便罵。又何憂無論說。爭奪鄙人聽各語友(如趙宗壇林斌垣諸君)之教訓。及承致公堂諸君之期許。雅不欲失論說之真。故不辭勞瘁。自行展拓我之言論範圍。專從社會學及心理學兩方面立言。實于僑胞。年來拙作不下百數十篇。果有一篇一段一筆一句一字之造謠。而評議他人之名譽否乎。要之吾輩今日既托身于言論界。當知我國正屆新舊過渡之時代。國民之心理。往往介乎

四亞輪船公司



▲船重一萬柒千噸
▲船積三萬六百噸

▲十日渡太平洋
▲十八天到香港

▲由雲高華埠 啓行船期
域多利埠

▲俄國皇后拾一月廿二

▲日本皇后拾二月六號

▲亞洲皇后拾二月二十

(歡) (迎) (華) (客)

梓里諸君歸國
倘蒙光顧請
就地面商本公
司代理人可也

▲駐雲高巴 域多利代理 葉生 李夢九

東亞客務總司理司徒施啓

地址通從司
Seto More
Asiatic Pass Agent,
C.P.O.S.Ltd.
VANCOUVER, B. C.

打士火司總務客
J. J. Forster
General Agent
C. P. O. S. Ltd.
VANCOUVER, B. C.

新米又到

Imperial Rice Milling Co. Ltd.
339 Railway St. Phone Sey. 828
VANCOUVER, B. C.

本公司向辦唐山絲苗宜
粘大帮谷 近日新米運
到甚多甘香潔白食者讚
美叨蒙 華
人字號光顧
無論遠近單
到即付價銀
尤為相宜



廉不兼羅公司謹啓

THE NORTHERN CROWN BANK
Cor. Richard & Hasting Sts. J. P. Robert. Manager
Vancouver B. C.
Victoria Branch
Cor. Yates & Govt. Sts. Victoria B. C.

華客注意告白
啓者本行開張以來凡收貯
附項接理各港匯單價格相
宜久蒙顧客所稱許但華僑
工商惠顧日益加增誠恐招
待未週特聘華人在本行爲
通事乃利便華客起見俾到
本行交易者易於接洽以表
歡迎此佈

雲高華埠市定夾烈街
域多利街

陳寶賢再招美術新生告白

鄙人不才劣陋以美術教授數年遂令我僑界美術之聲浪幾
無日不震人耳鼓又得於歐美美術界中被我華人佔一高等
位置足見我華人之心思腦力實不亞於西人儉從此勇往進
前各因其性之所近而學習之自能振興工業以救國也
諸君再有欲習美術一科者乎請到黃效君處介紹前來便得
Y 函本 鄙人寓埠外四街西邊一五九三號

挪頓銀行司理謹啟

買靴請來
WILSONS SHOE STORE
159 Hastings St. West
Near Cambie Street

買美觀合脚之靴請來市定街西一
五九號委路慎靴舖我所賣之靴俱是最新
款不論男女大小幼孩各式俱全貨真價實
各件不惜時候必求貴客合脚悅意爲止女
人修容出街靴男子出街做工靴小孩上學
靴皆是上等材料精工製造價目與別家格
外相宜請認本招牌爲記現下最新款秋
天靴發售希爲留意或逕函購快捷奉寄

保守及放任兩者之區。吾輩須為之開一導線。示以可保
守則保守可放任則放任之定義。然後方有真正之共和。
某博士勉乎哉。(已完)

論國人亟當振刷愛國之精神

蓋民智則國強。民愚則國弱。民藉國而存。國藉民而立。
。可知國之于民也大矣。古今來。未有國亡而民獨存。
種滅而國能立者也。試以史實証之。波蘭之亡。其民則
流離失所。印度之滅。其民則冥頑不靈。朝鮮之失。其
民則痛苦無告。埃及之亂。其民則上下無親。由此觀之
。而民可委靡不振。而不思振發其愛國之心乎。夫國之
于民。民之于國。猶父之于子。子之于父。不可相違也
。况當今之世。萬目睜睜。如水益深。如火益熱。人之
謀我。日進未已。而我則如病人。徒存奄奄之氣。朝不
慮夕。當此危存亡之秋。救亡之策。急不容緩矣。焉能
忍辱而不大聲疾呼于同胞。使其振刷愛國之精神者耶。
嗚呼。同胞。吾五千年文明之古國。四萬萬家之多。良民
。三千餘萬里之廣地。二十一行省之疆域。土質之肥沃
。礦產之豐饒。動植物之繁盛。當為二十世紀之雄國。
八十餘國之莫敵。可以操縱萬國。而雄視五洲。何今日
低首下氣。束手無策。甘受外人之凌辱。任其宰割吾之
山河。而國權之喪。拱手而盡取吾之險要。今日割
五城。明日割十城。而不能展吾之原動力。此無他。皆
因吾人不知國家為何物。有以至於此。夫中國之危機。亦
未有甚于此時者也。徒在內地擾攘。不顧外城之分崩。
爭一己一黨之權利。之圖亡家破之慮。猶日日動干戈
于蕭牆。而不知俄人已割我旅大。日已割我臺灣。英已
據我威海衛。法已取我安南。凡此所失之地。不勝枚舉
。猶未已也。且因鴉片之戰。而起廣州之役。卒至賠款
失地。以至國幣空虛。難以彌縫。幾乎破產。其雖未達
瓜分豆剖之期。然已岌岌不可終日矣。倘長此內爭不息
。國可立亡。能不懼歟。(未完)

本報專電

十八日上午十一點十五分鐘接
駐香港訪員專電云

國務總理段祺瑞提出辭職書後即離

京都直赴天津

馮總統暫委參謀總長王士珍署理國

務總理

內閣各部總長均已辭職

馮總統命各部次長暫行署理總長職

權

湘督傅良佐已離長沙

今朝九點三十分鐘又接電云

段祺瑞又回京復任

(重)(要)(電)(報)

段內閣全體辭職

帝尊徐世昌將任總理

北京十七日電。國務總理段祺瑞。昨日呈請辭職。國務諸
員於今日全體告辭。馮總統將允其所請。逆料前總理徐世
昌。將出首組織聯立內閣。使南方及中部皆有代表云

段總理辭職之原因

東京同日電。日日新報北京電云。國務總理段祺瑞之辭
職。係因南北分裂唱議復活所致

參議院之正副議長

上海同日電。臨時參議院已於十四日。舉定王揖唐為正
議長。那彥圖為副議長

惠州戰事之續聞

上海同日電。廣東潮梅鎮守使莫榮新之軍隊。近日與劉
志陸之軍隊。戰於惠州附近。將劉軍擊敗。克復重要地
點。

南方戰爭之金融影響

上海同日電。全國總商會以南北戰爭。中交兩銀行之鈔
票。價格日低。現在每元僅值六成五。商場大受虧折。
請北京政府設法維持云

蘇督請延期購械借款

東京全日電。江蘇督軍李純。致電北京政府。請向日本
借款購械一事。延期實行云

新會城南隅街火災

香港十五日電。新會城南隅街。昨日忽遭回祿。焚燒舖戶
七十餘間。

開平剿辦匪黨近聞

香港全日電。匪首朱炳糾合大部賊匪。聚集開平。四出劫
掠。損失甚鉅。

竺西氏專醫內外科
花柳症應驗丸散佈告

自歐洲戰事發生現各國亦加入戰團是以百物騰貴然水尤昂貴比往年貴
價十分之六況買藥者乃是救急扶危之用不能因此起些微價而不用也
同應廉價請諸君近日之新價目列下以資選擇明達君子幸垂察焉付藥費
買者自理各埠如有信託取藥者請照下列西字全信紙付來自便得收
CHUCK SAI, 770 CLAY STREET, SAN FRANCISCO, CALIF., U.S.A.

大國手竺西氏先生學有心得術貫岐黃活人無算是以名揚
中外弟到英屬未久飲食寒涼過多以至腎虛耳鳴小便數
大便結尿後點滴遺精腰膝四肢乏力思腎為先天之原治不
容緩即近處延某調治數月投以大劑數十服而罔效適聞
各報莫不稱竺西氏醫術如神於是付信詳述病原前後付銀
求大國手訂症賜來茶丸二次服後大減再蒙先生賜來阿瑛
丸兼贈以玉桂及利人便丸服之厥疾皆瘳可知先生用藥得
當名不虛傳敬撰數言以申紀念
英屬始羅 曹邑 弟江淮聲拜頌

竺西氏治內外各症良醫也
醫術高明。凡有疑難雜症。無不手到病除。其治法之妙。實非筆墨所能形容。凡有患此症者。請速往診治。以免延誤。其診費之廉。實為病家之福音。凡有患此症者。請速往診治。以免延誤。其診費之廉。實為病家之福音。

良醫與良相 壽民如壽國
國有良相則天下安。世有良醫則活民。良醫良相。實為國家之棟樑。凡有患此症者。請速往診治。以免延誤。其診費之廉。實為病家之福音。

神乎技矣 濟世良醫
大國手竺西氏先生。醫術高明。凡有疑難雜症。無不手到病除。其治法之妙。實非筆墨所能形容。凡有患此症者。請速往診治。以免延誤。其診費之廉。實為病家之福音。

先生醫館寓金山大馬路李街七百七十號
民國四年五月 日駐英屬安且由省都期度弟吳春春頌
Chuck Sai, 770 Clay St., San Francisco, Cal., U.S.A.

祖國要聞

皖督之逐鹿觀

皖省督軍一席 自倪嗣冲患疾後 馮段二人 均以此為勢力之消長關鍵...

三民大(旅)館廣告

竊雲市乃加屬素稱繁盛之區。為我東亞人入口之首道。歲中來往於其間者。其數甚鉅。夫人皆知。惟本國僑胞。未創有大旅館以招待其來往者。匪獨權利喪失。而行旅中亦諸多不便也。本主人有見及此。為利便僑胞挽回利權計。特創一大旅館於片打街東。...

布廠仿造洋貨 上海訪函云 布廠近來 因紗價飛漲 織布出售 不但無利可圖 甚至反而虧耗...

健腎壯陽有二虎九牛之偉力 自來精新法秘方性純效捷 立能真精充足如源泉元陽堅久力大...

秘真氏大國手誠得每歲之妙法也 秘真氏大國手誠得每歲之妙法也 秘真氏大國手誠得每歲之妙法也...

請看大醫生治咳之得法 秘真氏大國手誠得每歲之妙法也 秘真氏大國手誠得每歲之妙法也...

廣東新聞

孫大炮盡感省議員

孫文以省會閉會。各議員多還鄉休沐。乃於昨二十八日...

台山賀知事錚錚其言

為佈告事。查縣屬風氣。夙號開通。都人士或遠涉重冥...

倒運新郎着鬼迷

粵城某鄉梁垣。小康家也。有子名阿牛。年已弱冠。定...

李統領有調省消息

台邑賊匪。猖獗已極。自李統領抵台之後。將各軍分發...

新獄官頗見認真

台城新任獄官周錫深。初三日上任。初四分期飯時。即...

博雅齋

精印各種中西文件 320 GRANT AVE. SAN FRANCISCO, CAL.

自製笠巴圖章

本博雅齋始創自製笠巴圖章。凡有...

承印中西文件

唐君印信。均可承接。本齋所印之五色旗...

博雅聯社招吟 本聯社自出世以來。承蒙各界...

參鞭補腎丸

腎為先天之本。在左為水。在右為火。水火既濟...

驚駭壯陽露

此藥由名貴藥材。經科學方法。精製而成。能補...

黃昏止痛膏

此膏專治一切痛症。無論新久。一貼即愈。誠為...

寧陽餘慶堂通告

本堂現現收拾先友骸骨。安葬之期。已於去年與...

馬羅生醫士廣告

Dr. F. S. Ropu V. S. Phone Sey. 435 London Hotel 700 Main St Vancouver B. C.

廣興祥

Quong Hing Chong 236 Pender St. Phone Sey. 2660 VANCOUVER, B. C.

介紹新美術家繪畫真容之緒言

夫繪畫而得惟妙惟肖。儼然身外之身。傳百世而不朽。則此...

華友注意

本號專接修整水龍喉。并裝冷熱水喉。精工價廉。如蒙賜顧...

接整水龍廣告

本號專接修整水龍喉。并裝冷熱水喉。精工價廉。如蒙賜顧...

培英社訂期選舉開幕

本社昨夕八點半鐘。開全體大會。磋商進行各事宜。經合眾取...

正式選舉訂期是月十五號

十一月十五號 培英閱書報社啓

馮周濟護身至寶救苦丹 馮周濟神效還魂跌打丸

公認攝影家 周耀初影相館

章記 JUN KEE CO. 13 Canton St. P.O. Box 344 Vancouver B.C.

YEE YOU & CO. 624 MAIN STREET VANCOUVER B.C.

雜碎

博士過矣

(木報)

余亦加屬華僑一份子。平日對於僑胞全體。恒存親愛之心。居人宇下。固當爾爾。雖然。僑胞中有破壞社會之公益。誣毀他人之名譽者。亦當羣起而攻之。如如博士自到加主持信言。錯報筆政以來。其無理取鬧。造謠生事。無論直接間接。而遺禍于華僑社會者。不知幾許。今就其最著者言之。如趙宗壇。林毓垣。黃孔昭。余觀海。顏志炎。李珠明。梁鑑堂。梁○堂諸君之名譽。皆先後被其污辱。吾不敢謂趙宗壇諸君所事之事。皆合乎義理。第其平日保護華僑開導華僑之一片苦心。各有成績在。為僑胞所共見共聞。果皆有罪于如如博士耶。如如雖自有品評人物之權。亦當念及既品評之後。曾否連帶帶起社會之風潮。況海外無多能讀書識字之華僑。即以趙宗壇諸君論。在華僑中。求其有此等學識者。曾幾何人。誠然。凡品評人物。當為兼短錄長計。而降一格。對於趙宗壇諸君。其非有極大罪惡。不可攻之。藉曰當攻之。當以公德而攻。不可以私德而攻。士君子處世自有鄙名敗義之勳。水名盜泉。尼父不漱。邑名朝歌。顏淵不舍。里名勝母。曾子返輒。亭名柏人。漢后夜遁。何況自忍處于烏天黑地。橫行似蟹。為所欲為。而誣他人之名譽耶。

光怪陸離錄

(未完)

詠某教員歌

(觀海)

老嫩表同情。其惟食與色。得之于正途。誰敢妄申飭。今有一教員。半生無道德。在于學堂中。所行如盜賊。日日修儀容。花露水滴滴。(韻通用)不畏外人言。穢污天地塞。睇見好紅顏。癡癡想白食。何事

大漢公報諸部

中華民國六年

送林仲堅先生歸國

(宋卓勳)

君留湖海亦奇才。已決歸心歲月催。一夕清談同話雨。十年愁病獨登臺。客中又聽陽關曲。雪後旋探故嶺梅。何日故鄉還得遇。維城對酌盡餘杯。

落日長亭鳥自飛。深秋殘柳對斜暉。古今同例人終老。南北分爭事見非。一葉客舟渡洋海。千年儒術莫邦畿。送行我怨天涯遠。歸後音書莫自稀。

贈家先生仲堅回國

(十一齡女學生林月顏)

人生最愛讀書先。受業於今已二年。自幸女兒得進步。先生回國送歸船。又

前程萬里太平洋。遠望山長水亦長。我願先生安穩去。平安一路到家鄉。

北堂雅頌錄

祝詞

維民國六年十一月十號。我達權社。恭行一週紀念禮。蒙荷諸君。衣冠濟濟。來預斯會。一堂歡叙。欣幸莫名。同人等謹獻祝詞曰。詠我洪門。有開必先。上承先哲。二百年前。掃除專制。山河儼然。先哲遺訓。恪守無愆。有俱樂部。是名達權。開始至今。已逾一

詞苑

調金門 懷人

秋聲咽。夜夜暗傷離別。舊恨新愁何處說。羅巾添淚血。任是肝腸是鐵。到此也應淒絕。翹首重重煙水滅。月圓還又缺。

寄懷二姊初珊

江海難為別。深情尺素投。蟾光千里共。蝶夢五更留。舊恨掠今夕。新愁纏暮秋。悲歡懷往事。日斷中宣樓。

如夢令

才過嚴冬時候。一枕東風春透。睡起獨凭欄。欄外群花如繡。依舊依舊。人比花痕瘦。

重

道已更闌。深院月斜霜擁。珍重珍重。簾外衣單休送。(未完)

暑天殺虫妙藥 (各藥寄費) (買者自理) 治木虱藥粉 每盅二毛五 木虱一名臭虫凡汚暗之睡房最易滋生暑天傳種更易書靜夜動擾人清眠殊足令人厭惡此藥粉性極猛烈散於牀榻之間木虱無立足之地自然消滅於無形

治狗虱藥粉 每盅二毛五 狗虱之為物也吮人膏血擾人清夢跳躍無常搜捉不易最令人厭若用此粉撒於地板牀席可免其患

治察仔藥粉 每盅二毛五 察仔一名油虫凡廚房肥膩之處生種更繁當趁天氣酷熱加以火氣油氣互相蒸熱察仔愈生愈多有時墮入于杯盤散菜之間令人不敢下箸恐有碍於衛生若將此粉撒於察仔所聚之處均可驅除淨盡 餐館酒樓最宜注意 (以上察字俱用虫旁)

治蟻藥粉 每盅二毛五 蟻之種類極多凡建居卑濕之地或近森林之處均有之而白蟻一種能剝蝕房屋衣物為害尤烈速宜殺滅凡有白蟻之患者將此粉撒在白蟻來往之處或用一竹筒將藥粉吹入蟻穴則穴中之白蟻必無遺類將此粉撒於廚房地下各處平常蟻仔均必絕跡

朱去非立止鼻血散 每包價銀五毛 鼻中出血雖較吐血瀉血者為輕然久流不止大有損得頭暈心悸目眩昏厥若不調治難免另起別症將此藥散一包沖以熱茶或滾水約半碗攪起盡飲之鼻血即止無憂他患

(行發房藥大洲五埠華哥云) Eng Chow Co. 104 Pender St. E. Vancouver B. C.

商發公司 SEUNG FAT CO. 243 Georgia Street East Vancouver B.C. 本公司開創多年專做土產瓜菜菓 子兼辦各洲時菓食品發行並有中 西雜貨麥谷馬根各樣發售貨真價實兼接 理外埠各號委辦買賣菓菜蔬安 富無誤並接省港香邑各處金銀書信 匯兌 諸君光顧格外歡迎

好好好 我作此丸為秘寶 補腎四鞭丸 每料十元 武溪大補丸 每料五元 夜夢遺精丸 每盒四圓 快樂不倦丸 每盒五圓

氣血人 廣東大藥房設在美國大埠 氣以衛陽。血以營陰。人身所藉以養氣血。充肌肉。壯筋骨者也。氣血充盈。百病不侵。倘若氣血虛弱。或勞形傷神。則風濕邪氣。每易乘虛而襲入。以致血不運行。風濕骨痛。筋絡不舒等病。此丸強壯氣血。舒筋活絡。滋補之品。無以上之。 每料十元 半料五元

恭頌林鴻臣先生駁骨妙手

啓者弟向在企連轉車附近與西人做園工爲業當工之際偶因失慎墮地左足脚腫至三寸餘其時隔遠遠東手足難入西人醫院醫治不效幸得林先生診治到案先牛出診診主不准及後告以應求之始得准清出到案先牛處求醫是時弟料此症日久難以復原先生診後判以無妨據云此症雖久外敷內服定能復原施藥調治果一月已全愈屢勸如常出乎意料之外足見先生醫骨之妙名不虛傳弟現已復回該廠做工感先生之德謹登數言以鳴謝并告患跌打諸君知所問津耳 先生寓雲南廣濟堂廣東街門牌四號 新南南安村人林學濟恭頌

空前未有之大帖式出售廣告

（新帖式簡要） 每部價銀三元郵費在內

此帖式係將昔日金山華記帖式簡要之原文今特聘請名流從新編訂歷時數年易稿數次乃克臻完善因民國共和與滿清時代之體制不同經我民國政府再三曉諭當變通用法若無完美之帖式爲之先導殊多誤會今得此帖式出版各界人士咸稱利便凡婚姻嫁娶喪儀官制應酬稱呼無不備列詳明誠空前未有之完全美備帖式也各界同胞盍速來購

▲政界不可不備 ▲學界不可不備 ▲居家行旅均不可不備 ▲工商各界不可不備

分售處大光書林 金山大埠中興編譯同人謹啓

CHUNG MEE CO. 551-556 GRANT AVE. SAN FRANCISCO, CALIFORNIA, U. S. A.

保安堂

BOW ON TONG CO. 11 PENDER STREET WEST, VANCOUVER, B. C.

參茸玉桂藥材

精製潤生先生高方肺

本堂自製參茸丹丸散劑下

仙傳秘製九龍丸 三盒
仙傳秘製補腎丸 三盒
仙傳秘製止咳丸 三盒
仙傳秘製化痰丸 三盒
仙傳秘製止痛丸 三盒
仙傳秘製止血丸 三盒
仙傳秘製生肌丸 三盒
仙傳秘製消腫丸 三盒
仙傳秘製解毒丸 三盒
仙傳秘製驅蟲丸 三盒
仙傳秘製驅風丸 三盒
仙傳秘製驅濕丸 三盒
仙傳秘製驅寒丸 三盒
仙傳秘製驅熱丸 三盒
仙傳秘製驅毒丸 三盒
仙傳秘製驅邪丸 三盒
仙傳秘製驅穢丸 三盒
仙傳秘製驅穢丸 三盒
仙傳秘製驅穢丸 三盒

有常

打跌陳菌 酒環耳金



正脾胆

海狗鞭 脾巴腎核
吳鼠胆 正花旗參

美國太平洋快捷新輪船公司

Pacific Steamship Co. Victoria and VANCOUVER, B. C.

（國）（回）（船）（輪）（固）（堅）（搭）（請）

啓者自歐戰開端以來航行遠東輪船日少交通殊形不便於是本公司先調堅固快捷大輪船數艘接載客貨往遠東如橫濱上海香港轉備光潔通氣極合衛生茶水福食異常豐足招待週到且航行穩固風浪不驚船費相宜仰僑梓諸君留心光顧是荷并將船期列下

▲天尾姐 船期 十一月十五號
▲山汝 船期 十一月二十號
▲頭等位銀一百二十五元
▲大輪位銀五十元

美國總代理 源隆號馬登
加拿大總代理 利同昌馬達
華人總代理 乾豐號馬大諄
永祥源馬樞俊 馬廉政
美國總公司謹啓

英昌隆

Ying Chung Lung & Co. 549 Cormorant Street, Victoria

啓者本店開張於域多利數十年于茲矣專辦B. 俱選各江上好貨物坑上各埠諸君光顧取價從廉接洽香港書信銀兩快捷異常代理日本郵船客位料理周到久蒙梓里嘉許本店生意日見起色更爲改良諸君留心光顧格外歡迎

域多利英昌隆 李進 啓

三連記

Sam Shing Lin Kee Co. No 1 Pender St. W. Vancouver B. C.

本號精造各款項靚皮鞋工精料真不惜工本專比美於西人所造之工料兼修整舊靴收價從廉現辦到省城正字號壹等絛索每爲音樂家所稱許并有衣襪香翰雜貨發售仰祈賜顧舖在片打街門牌壹號 三連記謹啓

壯陽補腎丸

此丸乃本藥房秘製選取名貴藥材之第一補腎壯陽三鞭丸也乃專治正陽虛弱腰膝痠痛遺精早洩陽痿不舉等症服此丸後精神煥發體力倍增誠補腎中之聖藥也每料二元 每料二元 每料二元

花柳新蛇補血解毒藥汁 每料銀二元

內壽解毒丸 每盒定價伍員

夜夢遺精丸 每盒定價伍員

久年虛濁丸 每盒定價伍員

小腸氣痛散 每盒定價伍員

衛生補血汁 每盒定價伍員

活血清毒丸 每盒定價伍員

仁安大藥房 內外各科醫生 專治各種雜症

仁安大藥房

本醫生所製各種膏丹丸散并包醫各種花柳雜症功效卓著并蒙各埠僑胞來書讚頌者不知凡幾如各埠洋員垂詢祈患何病難症請將病源詳細詳述并將銀照下列門牌付來弟定當研究對症發藥毋負委任焉

寄藥郵費 仁安大藥房謹啓

Dr. Chu Poi Bun Yan On Medical Co. 727 Wash. St. S. F. Cal.

始創花柳搜毒散

此散專治花柳毒症無論新舊一服即見功效誠花柳中之聖藥也每料銀二元

白濁丸 每料銀一元

遺精丸 每料銀一元

久年虛濁丸 每料銀一元

小腸氣痛散 每料銀一元

衛生補血汁 每料銀一元

活血清毒丸 每料銀一元

恒利照記廣告

本店專辦唐山油糖什貨酒米諸貨備并鮮牛肉豬肉牛肚豬肚等項價格十分相宜仰諸君留心惠顧加意歡迎

HUNG LEE & CO. Pender St., P. O. Box 1416 Phone Sey. 4053 Vancouver, B. C.